

# RAKUEN

[楽園] ホテルニューアワジグループのくつろぎスタイル

VOLUME 40



自分を整える、  
リトリートの楽園へ。  
美味しい秋、見つけた。  
五感を魅了する口福な島の秋。

We love Awajishima

秋冬号

表紙写真：  
ホテルニューアワジ  
SINCE 2010



RAKUEN 楽園 VOLUME 40 RELAXATION STYLE ホテルニューアワジグループのくつろぎスタイル

2023.9

### ホテルニューアワジグループへのアクセス

#### バスで

ホテルや最寄りの洲本IC直通の高速バスが便利です！  
※最新情報は右記WEBにてご確認ください。

ホテルまで直通！洲本温泉号 阿波エクスプレス京都号

新神戸・三宮	大阪	京都
約90~100分	約120分	約130分
洲本バスセンター		洲本IC
		タクシー

ホテルニューアワジグループ各ホテル

#### 自動車

島内レンタカーやカーシェアリングもおすすめ。

島内レンタカー info.	■スカイレンタカー-淡路島中央店 TEL.0799-23-1710 営業時間 9:00~19:00	■洲本レンタリース TEL.0799-22-6206 営業時間 9:00~20:00
	■片井オートサービス TEL.0799-52-0333 営業時間 10:00~19:00	■森本商店 TEL.0799-72-3525 営業時間 8:00~19:00

島内カーシェアリング info. **ダイハツカーシェアリングスタート!** ご予約はトヨタシェアアプリにて TEL.0800-666-2077

#### タクシー

特別契約タクシーを利用し大阪・神戸や徳島方面からリーズナブルな定額料金でお越しいただけます。  
※詳細はホテルニューアワジグループのWEBにて

Topic 四国・徳島からのアクセスが一層便利になりました。

徳島からの便利なルートがリーズナブルな定額料金で利用できます！

徳島阿波おどり空港 → 洲本IC	徳島阿波おどり空港 → 徳島IC
約1,200円 (高速料金の他 約1,500円)	約1,200円 (高速料金の他 約1,500円)
徳島阿波おどり空港 → 徳島IC	徳島阿波おどり空港 → 徳島IC
約1,500円 (高速料金の他 約1,800円)	約1,500円 (高速料金の他 約1,800円)

淡路島と琴平・琴南の連泊周遊旅行にもぜひ！

淡路島のホテル	契約タクシー	約12,500円 (4名利用なら→入1,125円)
徳島駅	特色別急	約1,640円/人
真返駅	上ホテル送迎あり(予約制)	約1,500円
徳島IC	上ホテル送迎あり(予約制)	約1,500円

※送迎料 3,500円/ワンボックスタイプ約12名乗定額(1名乗定額)の2倍も可能です。  
※この価格には、ホテルニューアワジグループのフロントデスクからまで送迎もお受けいたします。

#### 早割30

早めの旅行計画でちょっぴりお得に宿泊日30日前に公式ホームページご予約で【割引料金】にてご案内

### 淡路島まで車で 大阪から1時間30分 神戸からは1時間 徳島からは35分

ホテルニューアワジグループ

淡路・神戸・京都・岡山・香川・道賀。ゲストのニーズ・旅の目的にあわせた魅力溢れる17のグループホテル。

ホテルニューアワジグループ https://www.newawaji-hotels.com

※本紙掲載プランはすべて2名様1室利用時の成人1名あたりの最安値です。曜日・時期により料金は変動します。※入浴料150円別途。ホテルニューアワジグループでは本紙掲載以外にもさまざまなプランをご用意しております。お申し込みの際は必ずホームページでご覧下さい。掲載プランは都合により変更となる場合がございます。※写真の一部はイメージです。

その他詳しいアクセス情報はこちら





「淡路島3年とらふく」12月スタート！  
 通常2年のころを3年かけて育てる淡路島のブランド食材「淡路島3年とらふく」。3年物になると肉厚で天然物に劣らないほど身が締まり、味わいも濃厚。生け簀がある福良湾は、水温が低く、日本一潮の流れが速い鳴門海峡のそばという恵まれた自然環境により、格別のふくが育ちます。てつきやてつちり、焼きふく、白子など、ぜひこのブランドふくを味わいに淡路島へお越しください。



## 美味しい秋、 見つけた。

五感を魅了する、口福な島の秋。

この時期おすめの海の幸は、淡路島えび、鯛、秋の鯛は「紅葉鯛」と称され、鳴門海峡・明石海峡・紀淡海峡の3つの海峡が作り出す潮流に採まれることにより、身が締まって脂もたいへんついています。ほかにもぶりつぶりの身と独特の甘みをもつ旬の伊勢海老や渡り蟹、サザエなど、郷土料理「宝菜焼」でお召し上がりください。蓋つき、土鍋に那智黒石を敷き詰め、昆布の上に新鮮な魚介類を並べて蒸し焼きに。魚介の味わいがぎゅっと凝縮され、素材の旨さを逃がしません。蓋を開けた瞬間に磯の香りが広がります。肉厚の身が口の中でほぐれる食感は絶品。旬の島野菜とともに、素材が持つ濃厚な旨味を余すところなく愉しんでいただけます。

また、神戸牛や松阪牛の豪牛としても知られる但馬牛のルーツでもある島のブランド食材「淡路牛」必ず味わっていただきたい逸品。その肉質は筋繊維が細かくサシが入りやすいので、熱を加えると豊かな風味ととろける舌ざわりが楽しめます。き焼きやしゃぶしゃぶ、石焼きステーキなどで、ぜひ淡路牛が持つ肉本来の旨みを実感してください。さつまいもやレタスなどの旬の野菜、みかんやレモン、いちじくなどの果物や新米など山の幸も目白押しで、前菜やスイーツ、付け合わせなどで盛り上げられます。

豊かな島の自然がもたらす爽やかな秋を、どうぞたっぷりとお堪能ください。



【秋特撰】淡路牛と松茸のすき焼きと紅葉鯛・伊勢海老の姿造りプラン

淡路島は知る人ぞ知る黒毛和牛の名産地。高ブランドとして名を馳せる淡路牛は細かく筋織りと甘みのあるリッチな味わいで、火を通すとリッチな味わいで柔らかく良い舌触り。本プランでは秋の特産、松茸と共に料理長自慢の献上にこだわったすき焼きをお召し上がりいただけます。他にも脂の乗った紅葉鯛やぶりの伊勢海老・穴子など、秋の味覚をご堪能ください。

【料金】 大人1名様 30,250円～(サ料・消費税込)  
 【内容】 2食付(夕食・朝食)



淡路夢泉料理長・近藤真史  
 ★四季のパスシャレ★

地産のものをその土地で、旬のものをその時期に味わうのが一番贅沢で美味しい食べ方。淡路夢泉料理長 近藤真史が淡路牛や島の魚介から編み出す逸品など旬の逸品食材を使って職人技の料理の数々。淡路島に美味しいものを食べに来た、というお客様に自信を持ってお届けするパスシャレです。

【料金】 大人1名様 27,500円～(サ料・消費税込)  
 【内容】 2食付(夕食・朝食)



四季彩ダイニング浜屋 選べるメイン料理  
 ★四季のパスシャレ★  
 ★デザートアップ付

淡路牛や海の幸の美味しさを五感を刺激するライブで愉しめるオープンキッチンスタイルの四季彩ダイニング「浜屋」。本プランではメインの料理を1名様ずつ席に届けてから選べるものポイント。旬の食材をその時の賞分で選べる、出来立ての一番美味しい状態でお召し上がり頂けます。食後には大人気のハイチエントデザートが食べ放題。

【料金】 大人1名様 19,800円～(サ料・消費税込)  
 【内容】 2食付(夕食・朝食)



【特選】旬秋鮑を味わう秋の味覚づくし  
 会席～淡路牛・紅葉鯛ほか秋の山海の幸とともに～

10月11日の秋も深まりゆく仲秋。実るべきときに向けて上質な旬の味、肉と肥えた鮑と走りの松茸を始めとする豊かな秋の実りと出雲を贅沢に味わうコース。旨みたっぷりの鮑秋鮑と淡路玉子を特製軒下で煮込む淡路島ならではの「鮑すき焼」をはじめ、ブランド食材の淡路牛や紅葉鯛などの旬の味、山の幸を存分に味わえます。

【料金】 大人1名様 24,200円～(サ料・消費税込)  
 【内容】 2食付(夕食・朝食)



冬の旬を味わう「淡路島3年とらふく」  
 てつちり鶏プラン

肉厚でふっつとしたふくの身としゃきしゃきと新鮮な旬野菜を味わう風味豊かなてつちり鶏をはじめ、噛むほどに旨みが溢れるてつさ、ふく雞炊などの定番メニューはもちろん、白子入り茶碗蒸しや焼きふくでもお楽しみいただける贅沢な味覚プラン。カラーゲータつぷりて女性にもおすすめのとらふくのフルコースを頼み海味を堪能ダイニングでごゆっくりと。

【料金】 大人1名様 22,550円～(サ料・消費税込)  
 【内容】 2食付(夕食・朝食)



「冬の味覚づくし」淡路島3年とらふく  
 をフルコースで味わうふくづくし会席

得も言われぬ独特の旨味と食感が特徴の淡路島3年とらふくを、てつちり、てつさ、ふく雞炊などの定番メニューはもちろん、白子入り茶碗蒸しや焼きふくでもお楽しみいただける贅沢な味覚プラン。カラーゲータつぷりて女性にもおすすめのとらふくのフルコースを頼み海味を堪能ダイニングでごゆっくりと。

【料金】 大人1名様 25,300円～(サ料・消費税込)  
 【内容】 2食付(夕食・朝食)



【逸品】淡路島西浦の地魚や淡路牛を  
 味わう季節の逸品懐石・淡路野菜とともに

萬葉のような緑色の絨毯が印象に残るクラシカルなダイニング「荻原 新築」で味わう季節の逸品懐石。島の西海岸に広がる新鮮な魚介を基調に、滋味溢れる淡路野菜や風味豊かな淡路牛をアンサンブルしたコースをお楽しみください。淡路島ならではの恵まれた食材を存分に活かした料理の数々は味わうごとに色褪せることのない特別な思い出へと形を変えます。

【料金】 大人1名様 26,400円～(サ料・消費税込)  
 【内容】 2食付(夕食・朝食)



淡路牛宝菜ステーキと南あわじの地魚を  
 味わう複食コース・目にも鮮やかな島  
 育ち野菜とともに

旅人をもてなす一草一木に島の物語をのせて。漁港のすぐそばの宿ならではの新鮮な魚介を使った南あわじキューズを満喫の風情漂う活気溢れるダイニングで味わうプランです。淡路牛を柔らかくジューシーに焼き上げた宝菜ステーキと地元・福良漁港で編む旬の魚介のお造りなど、島の美味しいものをお楽しみいただけます。

【料金】 大人1名様 21,450円～(サ料・消費税込)  
 【内容】 2食付(夕食・朝食)



### Pet relaxation house「Sheraton Dog」 ～家族みんなでシェラトンにお出かけ！～

緑豊かな静寂な海上都市、神戸海の手六甲アイランドのインターナショナルホテルに隣接する「Sheraton Dog」、Comfort(心地よさ)、Fun(楽しさ)、Relaxation(やすらぎ)、Relief(安心)、Convenience(便利)をコンセプトに、ホテル、グルーミング、そして犬の幼稚園を完備。ペットホテルは全室に「Sealy bed Lux Premium」の専用ベッドを備え、長期間のお預りから日帰りでのご利用、そして営業時間を通じたお迎えなどホテルならではのサービスを提供いたします。また、近くに併設する1Fガーデンカフェの屋外テラス席では愛犬とのカフェもお楽しみいただけます。

場所：シェラトンスクエア1F / 営業時間：10:00～19:00

※お迎え延長は21時まで  
※日帰りのお迎え延長はございません

ドッグホテル オートムスのインターンシップ～(2024/2/28まで)  
スタンダードルーム ¥7,040 (朝食 ¥8,800)～  
※日帰り一時預り ¥1,650～(1時間)

☆ペットホテル(ワンちゃん1頭お預り)付宿泊プラン ¥12,757～  
※お食事2名までご利用の1名様限定 ※預け入れも可  
※レストラン・ショップ・遊園・エステ等施設の利用は別途 ¥5,000(税込)以上の  
レンタル料でご利用ください(別途お見積り)

0.9L〜1.8L(トリミング) カット ¥6,600 / シャンプー ¥3,850～  
0.6のお預り 入料 ¥22,000、平日/日コース ¥28,800/月

ご予約・お問合せ tel.078-857-7212 dog@sheraton-kobe.co.jp



### TOPIC

2023年  
8月20日  
開業

肌で感じる、滋質の旅。  
新しい自分に、会いに行こう。  
雄大な雄姿湖と、刻一刻とつりかわるどこまでも広がる空。神秘的で美しい情景を身体で、心で感じる時間。気持ちいい風の中、ゆっくと深呼吸し、自分も身体もリフレッシュされ、まだ見ぬ自分へ出会う旅をご提案します。



### 清爽たる京都を楽しむ、秋の朝散歩



◆清水寺  
清水の舞台から眺める紅葉の紅葉を鑑賞できる清水寺。季節により拝観でも、多くのお参り客でにぎわう歴史と美しい、人もまばらで静かな空気と静寂に包まれています。音階の滝から流れる水の音や鐘の音、静寂のさえずりが響き渡る中、心を静めてゆったりとご参拝ください。

◆八坂神社  
京都の中心部・東山区の八坂神社。全国の八坂神社の総本社「祇園さん」と呼ばれ、鮮やかな朱色の唐門が神社の象徴として親しまれています。

◆円山公園  
清水の舞台から眺める紅葉の紅葉を鑑賞できる円山公園。園の名所にも指定されている京都でも古い歴史のある庭園です。お茶の間、お花見、お散歩には紅葉も楽しめます。

毎年多くの観光客が訪れる古都、京都。清爽たる秋の京都を楽しむなら朝散歩がおすすめです。静寂な時間の中、いつも違う街歩きを。



### 晴れの国おかやまで日本遺産めぐり

過ごしやすい気候で観光にぴったりの秋。日本遺産にも選ばれた、歴史を感じるスポットに出掛けてみませんか。



◆備前  
(ホテルから車で約60分)  
瀬戸や備前など並んで「日本六古窯」と呼ばれる焼物の産地。産窯の産を自印に陶片や窯道具を使用した彫刻に、今もなお伝統と続く窯業の風景に出会うことができます。



◆旧岡谷学校(ホテルから車で約60分)  
1670年に岡山藩主であった池田光政が創立。庶民のための公立学校としては日本初、かつ現存最古の施設で国史の講堂や重要文化財の聖廟など、見応えある建物が点在しています。

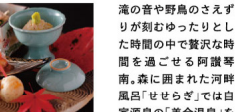


◆備中中庭(ホテルから車で約90分)  
日本のイメージカラーであるジャパネッド発祥の地。その町並みは赤い瓦と弁柄で彩色された格子などで独特の景観を醸し出し、訪れる多くの人々を魅了しています。



### 野趣あふれる秋の香川 ～絶景の温泉に揺蕩う～

にっぽんの温泉100選に選ばれた、美人の湯と呼ばれる名湯ごんびら温泉。華やかな温泉設備のリニューアルが完了し、より充実した湯浴みをお楽しみいただけます。竹林に包まれながら横紋平野を一望する温泉大浴場「百祥の湯」や、2園所の貴妃露天風呂。さらに全8種類の部屋タイプから選べる露天風呂付客室で思う存分ごんびら温泉をご満喫ください。



◆「逸品会席」料理長自慢の讃岐の逸品を贅沢に散りばめた美食プラン  
【料金】 大人1名様 23,100円～(サ料・消費税込)  
【内容】 2食付(夕食・朝食)



◆「阿讃等南」おすすすめ宿泊プラン  
【1日2組限定・冬の味覚】香ばしく焼きあがる囲炉裏料理をダイニングの専用個室席で  
【料金】 大人1名様 21,450円～(サ料・消費税込)  
【内容】 2食付(夕食・朝食)



ヴィラ棟  
開放感あるデッキテラスやリビングルーム、ベッドルームに自家源泉の温泉露天風呂などが備わり、宵園に安寝がめく幻想的な焚き火を楽しむラウンジもご用意。愛犬と宿泊可能なお部屋もご用意。



ホテル棟  
美しい湖景のパノラマが広がる全室レイクビューのホテル本館には、自家源泉の温泉が注がれる露天風呂を備える最大125平米超の温泉露天風呂付客室など、旅のスタイルに合わせて6つの客室タイプをご用意しました。



温泉  
敷地内地下約1500mから湧出する自家源泉「びわ湖 松原温泉」の湯を湛える露天風呂のほか、内湯やセルフ風呂にも対応したホットサウナ・水風呂など、充実した温浴設備を取り揃えています。

### 湖国近江の水辺に佇むウェルネスリゾート

蒼の湖邸 BIWAFRONT HIKONE  
TEL.0570-078857  
522-0002 滋賀県彦根市松原町1435-91  
https://www.biwa-front.com/

### 秋冬のプレミアムステイプラン

◆【特選】淡路島西海岸の鮮魚と淡路牛を味わうこだわりディナープラン(二食付)  
◆【healing salon ラバス】天空の癒し★アロマトリートメント60分付  
◆【島冬の味覚】淡路島3年とらふぐづくし  
◆【部屋食確約】プライベートダイニングで愉しむヴィラ楽園特別懐石

